#### 10/516912

#### Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣誓書

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下の 通りに宣言します。

)

私の住所、郵便の宛先及び国籍は、下欄に氏名に続いて記載した通りです。

下記の名称の発明に関し、請求の範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じています。

上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない 場合は、本書に添付)は、

口<u>年月日</u>に提出され、米国出願番号または 特許協力条約国際番号を、

第\_\_\_\_\_\_号とし、(該当する場合) 年 月 日に補正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検 討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される通り、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

私は、米国法典第35編第119条(a) - (d) 項または365条(b) 項に基づき、下記の米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、または外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで示しています。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

PUMP UNIT	
	-

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on June 2, 2003
as United States Application
Number or PCT International
Application Number PCT/JP03/06907
and was amended on
(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a) -(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United Sates, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

## Japanese Language Declaration (日本語宣誓書)

5					0
Prior foreign applic 先の外国出願					Priority claimed 優先権の主張
JP Patent Appln. N 2002-169554	vo. <u>Japan</u>	06/11/2	002		
(Number)	(Country)	(Month/Day/		Yes	No
(番号)	(国名)	(月/日/年の		あり	なし
(Number)	(Country)	(Month/Day/Y	ear Filed)	Yes	No
(番号)	(国 名)	(月/日/年の	)出願)	あり	なし
(Number)	(Country)	(Month/Day/Y		Yes	No
(番号)	(国名)	(月/日/年の	)出願)	あり	なし
私は、第35編米国家の米国特許出願規定します。 (Application No.) (出願番号) 私は、下記の米国法語で記の米国法語で記します。が米国とは、下記の大語のでは、下記の大語のでは、で規定とに主義のでは、では、下記のは、中では、中では、中では、中では、中では、中では、中では、中では、中では、中で	に記載された権利 (Filing (Filing 日本)	をここに主張   Date   Date	States Code, States provision (Application N (出願番号)  I hereby claim States Code, application (s), application debelow and, insof the claims of the prior Unapplication in paragraph of Section 112, information w	Section 1190 onal application  Jo.) (fig. 186) (fig. 18	der Title 35, United (e) of any United (s) listed below.  Filing Date)  LIMED)  Der Title 35, United fany United States below in the states of each is not disclosed in PCT International pointed States covided by the first inted States Code the duty to disclose the duty to disclose to patentability as to patentability as to patentability.
			Section 1.56 the filing date	which became e of the prior a	Tederal Regulations available betweer application and the nal filing date of
(Application No.) (出願番号)	(Filing (出願日		,	atented, Pending 件許可済み、係属	<b>3</b> ,
(Application No.) (出願番号)	(Fíling (出願E	: Date) 3)		atented, Pendin 許許可済み、係属	
私は、私自身の知識 表明が真実であり、					ments made hereir true and that al

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行う 表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じ るところに基づく表明が全て真実であると信じている こと、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同 等の行為は、米国法典第18編第1001条に基づき、 罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰される こと、そしてそのような故意による虚偽の声明を行え ば、出願した、または既に許可された特許の有効性が 失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣 誓を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米国特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名致します。(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

書類送付先:

直接電話連絡先:(名前及び電話番号)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith(list name and registration number)

David L. Tarnoff, Reg. No. 32,383 Yoshio Miyagawa, Reg. No. 43,393 Patrick A. Hilsmier, Reg. No. 46,034 Todd M. Guise, Reg. No. 46,748 Steven J. Roberts, Reg. No. 39,346 Kiyoe K. Kabashima, Reg. No. 54,874

Send Correspondence to:

SHINJYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP 1233 Twentieth Street, N.W. Suite 700 Washington, D.C. 20036

Direct Telephone Calls to (name and telephone number)

SHINJYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP (202) 293-0444

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor
1-60	Hitoshi HORIUCHI
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
	Hitashi Horinchi 11/01/2004
住所	Residence
-30	c/o Yodogawa Works of DAIKIN INDUSTRIES, LTD., 1-1, Nishihitotsuya, Settsu-shi, Osaka 566-0044 Japan
国籍	Citizenship
	Japanese
私書箱	Post Office Address
	Same as above

第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any
,	Yoshiyuki OCHI
第二共同発明者 日付	Second inventor's signature Date
	Yoshiyuki Ochi 10/29/2004
住所	Residence
国籍	c/o Yodogawa Works of DAIKIN INDUSTRIES, LTD., 1-1, Nishihitotsuya, Settsu-shi, Osaka 566-0044 Japan T
<u></u>	
	Japanese
私書箱	Post Office Address
	Same as above

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名をすること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第三共同発明者名 0 2	Full name of third joint inventor, if any
3	Jun NAKATSUJI
第三発明者の署名  日付	Third Inventor's signature Date
	Jun. Makatsieji 11/01/2004
住所	Residence
	c/o Yodogawa Works of DAIKIN INDUSTRIES, LTD., 1-1, Nishihitotsuya, S <u>ettsu</u> -shi, Osaka 566-0044 Japan
国籍	Citizenship
	Japanese
私書箱	Post Office Address
	Same as above

T:¥Forms - Daikin¥Daikin-Declaration.doc